

# Mitteilungsblatt

3 - 2013 Mai 2013

### MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDERAT

#### Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung wurde erteilt an:

Martin Brunner und Jasmin Kühne,
 Hämmetlistrasse 17, 8463 Benken, Kat.-Nr.
 2227; Bewilligung wärmetechnische
 Anlage (Feuerpolizeiliche Bewilligung)

# Zweckverband Feuerwehr Kohlfirst; Genehmigung Jahresrechnung 2012

Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2012 mit einem Aufwand von Fr. 252'496.96 und einem Ertrag von Fr. 1'707.70 genehmigt. Der Aufwandüberschuss von Fr. 250'789.26 geht zu Lasten der Verbandsgemeinden. Für die Gemeinde Benken ergibt sich ein Kostenanteil von Fr. 40'049.62.

#### Gewinnausschüttung Zürcher Kantonalbank

Die Zürcher Kantonalbank hat aufgrund des guten Geschäftsergebnisses 2012 den gesetzlichen Gemeindeanteil von 64'384.55 Franken überwiesen.

#### Revisionsbericht KVG

RPK Präsident Marco Bolli hat die Durchführung des KVG durch die Gemeindeverwaltung revidiert. Er hat dabei aufgrund von Stichproben und Quervergleichen festgestellt, dass keine Differenzen gegenüber der Buchhaltung bestehen. Der Gemeinderat hat den positiven Bericht zuhanden des Bezirksrats genehmigt.

# Jahresabrechnung 2012 Alimentenbevorschussung und Überbrückungshilfen

Für das Jahr 2012 wurden insgesamt an Alimentenbevorschussung und Überbrückungshilfen 45'738 Franken aufgewendet. Dies entspricht einer Abnahme um 528 Franken (-1.15 %) gegenüber dem Jahre 2011.

### Erneuerungswahlen Amtsdauer 2014-2018

Im Frühjahr 2014 finden turnusgemäss die Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden statt. Der Gemeinderat setzt die hierfür erforderlichen Wahltermine fest:

#### Sonntag, 30. März 2014 (Urnenwahl)

- Gemeinderat
- Primarschulpflege
- Sekundarschulpflege Kreis Marthalen
- Ev.-ref. Kirchenpflege
- Rechnungsprüfungskommission

# Sonntag, 18. Mai 2014 (Urnenwahl)

 Nötigenfalls 2. Wahlgang für die Wahlen vom 30. März 2014

# Montag, 02. Juni 2014 (Gemeindeversammlung)

- 4 Mitglieder des Wahlbüros
- Delegierter Zürcher Planungsgruppe Weinland ZPW

### Jahresrechnung 2012 Politische Gemeinde

Der Gemeinderat genehmigte die Jahresrechnung 2012 zuhanden der Gemeindeversammlung vom 03. Juni 2013. Die Laufende Rechnung schliesst bei Erträgen

von Fr. 4'878'726.01 und Aufwendungen von Fr. 4'896'511.26 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 17'785.25 ab. Demgegenüber sieht der Voranschlag 2012 einen Aufwandüberschuss von Fr. 100'357.00 vor. Die Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen betragen Fr. 352'513.80. Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von Fr. 8'732'025.96 aus. Das Eigenkapital beträgt per Ende Rechnungsjahr 2012 Fr. 2'789'872.16. Die Laufende Rechnung wird durch Mehraufwendungen bei der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe, bei der Asylbetreuung, Rückstellungen von allfälligen Sanierungsbeiträgen für die Unterdeckung der BVK und Mindererträgen bei den ordentlichen Steuern belastet.

# Weitere Mitteilungen

Das Network Attached Storage (NAS) der Gemeinde Benken ist in die Jahre gekommen. Für den Ersatz der Hardware hat der Gemeinderat einen Kredit von 1'445.05 inkl. MwSt. bewilligt.

Bauten mit grosser Personalbelegung und Büro- und Gewerbebauten sind mit ausreichend dimensionierten, geeigneten Löscheinrichtungen zur ersten Brandbekämpfung auszurüsten. Die Löschgeräte sind gut erkennbar und leicht zugänglich zu installieren und müssen jederzeit ohne fremde Hilfsmittel rasch und einfach in Betrieb genommen werden können. Der Gemeinderat hat einem Kredit von 1'225.00 exkl. MwSt. für die Anschaffung einer Feuerlöscheinrichtung der Marke Gloria für das Gemeindehaus zugestimmt.

Der Gemeinderat hat Daniel Fankhauser für die Zeit vom 01. April 2013 bis 31. Dezember 2013 als Ergänzung zum Forstteam angestellt. Daniel Fankhauser hat bereits im Sommer 2012 befristet im Forstrevier ausgeholfen.

Der am 25.11.2008 mit der EKT AG abgeschlossene Dienstleistungsvertrag für die Lieferung von Energiedaten im Auftrag des Netzbetreibers an die beteiligten Marktakteure (Messdienstleistung) wurde per 31.12.2013 gekündigt. Der Gemeinderat hat das Ingenieurbüro Kierzek AG mit dem Mandat der technischen Betriebsleitung der

Elektrizitätsversorgung Benken EVB betraut. In diesem Zusammenhang soll auch die Messdienstleistung per 01.01.2014 an die Kierzek AG übertragen werden.

Am 07.03.2013 und 19.03.2013 wurde eine erste öffentliche Schulung der AED-Defibrillatoren in Benken durchgeführt. Der Anlass erfreute sich mit über 53
Teilnehmerinnen und Teilnehmer einem sehr grossen Interesse. Der Gemeinderat hat aus diesem Grund entschieden, bei Bedarf nochmals eine Schulung durchzuführen. Aus Organisationsgründen danken wir für eine Anmeldung per E-Mail an verwaltung@benken.zh.ch.

#### Fundbüro Benken

Auf der Gemeindeverwaltung wurde folgender Fundgegenstand abgegeben:

 Autoschlüssel Nissan mit Anhänger (Appenzell.ch)

Bitte holen Sie Ihren Fundgegenstand auf der Gemeindeverwaltung ab.

# Voranzeige

#### 1. August-Feier 2013

In diesem Jahr hat sich der MSV Benken bereit erklärt, die 1. August-Feier zu organisieren.

- Festwirtschaftsbetrieb beim Schützenhaus
- Höhenfeuer, bereitgestellt vom Turnverein Benken

Das detaillierte Programm wird bis Mitte Juli an alle Haushaltungen verteilt.

Der Gemeinderat dankt dem MSV Benken für das Engagement.

#### Gemeinderat Benken

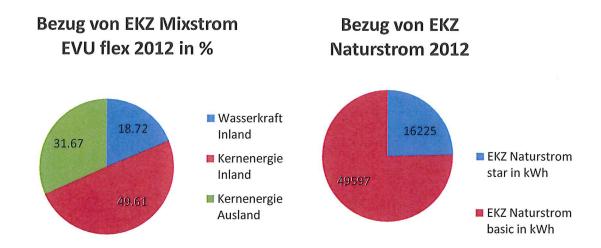
# **Amtliche Publikation**

Stromkennzeichnung 2012

Die Elektrizitätsversorgung Benken (EVB) bezieht den Strom von den Elektrizitätswerken des Kantons Zürich (EKZ), gestützt auf den Energielieferungsvertrag.

Nach Art. 1a der Energieverordnung müssen die Endverbraucher mindestens einmal jährlich über den bezogenen Strommix informiert werden.

Für das Kalenderjahr 2012 hat die Elektrizitätsversorgung Benken bei den Elektrizitätswerken des Kantons Zürich bezogen:



EKZ Naturstrom basic Strom aus 95% Wasserkraft und 5% Biomasse

EKZ Naturstrom star

Strom aus maximal 80% Wasserkraft, mindestens 18% Biomasse und mindestens 2% Sonnenenergie

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Gemeindeverwaltung Benken.

#### Elektrizitätsversorgung Benken

# reformierte kirche benken

# Für die nächste Amtsdauer 2014 - 2018 suchen wir neue Mitglieder für die Kirchenpflege

Bei Interesse geben wir Ihnen sehr gerne persönlich Auskunft über die Ressorts. Sie finden die verschiedenen Kontaktdaten auf unserer Homepage: sites.google.com/site/kirchgemeindebenken/kontakt/

Kirchenpflege Benken



# Freie Köhlplätze!





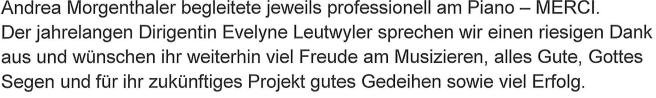
Telefon 052 319 11 80

# reformierte kirche benken

# ...alles hat seine Zeit...

DANKE sagen möchten wir allen Adhoc-Singers, welche durch ihre Singfreude am jährlichen Auftritt in unserer Kirche vielen Leuten eine grosse Freude bereitet haben.

Andrea Morgenthaler begleitete jeweils professionell am Piano – MERCI.



# Wir suchen singfreudige Menschen, alt und jung, männlich und weiblich, zwecks Neubildung eines Kirchenchores.

Falls sich genügend Interessierte zusammenfinden, machen wir uns auf die Suche nach einer Dirigentin oder einem Dirigenten.

Geprobt würde voraussichtlich wöchentlich, abends in der Kirche, für eine begrenzte Zeit. Der Auftritt müsste nicht zwingend in der Adventszeit stattfinden, die Stilrichtung könnte zwischen den Sängern und dem zukünftigen Dirigenten abgesprochen werden.

Fühlen Sie sich angesprochen? Melden Sie sich bitte unverbindlich und ungeniert bei jemandem der Kirchenpflege (z.B. 052 319 21 62) oder im Pfarramt.

Pfarrerin Tünde Basler und die Kirchenpfleger/innen hoffen ganz fest, dass in unserer kleinen Gemeinde wieder ein Singkreis entstehen wird.



# WETTEN, DASS ..?

An der Stubete vom Samstag
25. Mai 2013 im Zentrum für
Pflege und Betreuung Weinland
50 Musikanten im Finale um
16.45 Uhr mitspielen!
Start um 14.30 Uhr

Ist die Wette erfüllt, feiern wir mit Bier vom Fass und Würsten vom Grill. Ist die Wette nicht erfüllt, geht der Heimleiter über den Teich vor dem Heim und wir feiern trotzdem!!!

Das ganze Team vom

Zentrum für Pflege und Betreuung Weinland, 8460 Marthalen

# Grosse Jubiläumsparty 100 Jahre TV Marthalen

25. Mai 2013

- 18.30 Türöffnung
- 20.00 Jubiläumsfeier mit turnerischen Showeinlagen
- 22.00 Partyband ChueLee und Bar mit DJ Ste



www.rms2013.ch

Festgelände RMS 2013, bei der Oberstufe

# Marthalen

































# Spaghettiplausch

# am Samstag 29. Juni 2013 ab 11.00 Uhr Festwirtschaft vor dem Volg Laden



Spaghetti mit Bolognese, Knoblauch, Gorgonzolasauce

Salat Kuchenbuffet

Wir laden Sie herzlich ein

Verein "Dorfladen Benken"

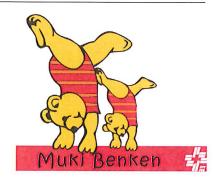
Der Vorstand:

Marco Bolli, Erika Hertig, Hans Nägeli, Erika Studer, Hansueli Schoch

Einkaufen im Dorf, nichts liegt näher.

# Muki-Turnen in Benken

Kinder im Vorschulalter und ihre Begleitperson erleben abwechslungsreiche und vielseitige Turnstunden, die Freude an der Bewegung bei Eltern und Kindern wecken, fördern und erhalten.



Wann und wo: Das Muki-Jahr beginnt nach den Sommerferien 2013 und dauert bis zu den Sommerferien 2014. Wir turnen jeweils am Freitag von 9 bis 10 Uhr in der Turnhalle Benken.

# Infos und Anmeldung bei:

Corinne Schmid, Bächenloostrasse 12, 8463 Benken, Telefon 052 301 50 89





# Generalversammlung "bi de Lüüt" vom 25. April

Pünktlich um 19 Uhr konnte Beat Schlatter, der Präsident des Vereins "bi de Lüüt", beinahe 100 Mitglieder und Besucher der GV in der Mesmerschüur willkommen heissen. Das Interesse dieser grossen Besucherschar galt natürlich weniger der Jahresrechnung und dem Protokoll, sondern den beiden angekündigten Referaten.

# give &get

Der Verein "bi de Lüüt" möchte ja nicht nur Mietwohnungen bauen, sondern den älteren Bewohnern zusätzliche Dienstleistungen organisieren, die das Leben im Alltag ermöglichen und vereinfachen. Ein Schritt zur Erreichung dieses Zieles ist die Einführung des Talent-Tauschnetzes für unbürokratische Alltagshilfe im Gebiet von Weinland-Nord. Stefan Staub, der Präsident von give&get, orientierte in groben Zügen über das einfache Funktionieren dieser internetgestützten Zeitbörse für Dienstleistungen aller Art. Bestechend an dieser Organisation ist, dass die Mitglieder von Jung bis Alt das anbieten können, was sie gerne tun und für das, was sie selbst beziehen nur mit Zeit bezahlen. Alles freiwillig und in eigener Verantwortung. Sogar für Leute ohne eigenen Internetanschluss gibt es Lösungen, um bei give&get mitzumachen. Stefan Staubs Referat stiess bei den Anwesenden auf grosses Interesse. Spontan haben sich 30 Leute eingeschrieben, die eine Mitgliedschaft bei give&get in Betracht ziehen.

Der Verein "bi de Lüüt" wird in der Startphase von give&get im Weinland-Nord federführend sein. Ein öffentlicher Informationabend für alle Interessierten aus der ganzen Region findet am 23. Mai, um 19.30 Uhr ebenfalls in der Mesmerschüür neben der Kirche Laufen statt. (Falls Sie einen Fahrdienst brauchen, melden Sie sich einfach bei Susi Kneubühler, Tel. 052 659 19 85)

#### Wohnungsbau in Dachsen

Im zweiten Referat des Abends präsentierte Ernst Roth den Stand eines Wohnbau-Projektes in Dachsen. Dank 'glücklicher Umstände' ist es dem Verein "bi de Lüüt" gelungen, bereits ein Jahr nach seiner Gründung ein realisierbares Vorprojekt für einen Wohnungsbau von etwa 20 ½ bis 4½-Zimmer-Wohnungen zu erläutern. Mitten im Dorfkern, auf dem Areal des ehemaligen Landwirtschaftsbetriebs Schelling, kann ein grosses Stück Land erworben werden. Da auch der Gemeinderat bereit ist, für den angrenzenden Kinderspielplatz einen ebenbürtigen Ersatz zu schaffen, könnten auf dem so erweiterten Grundstück drei Häuser mit je 6 bis 8 Wohneinheiten geschaffen werden. Die zentrale Lage, die Nähe zu Dorfladen, Bahnhof, Arzt und anderen Dienstleistungen, die Möglichkeit auf dem Areal selbst ergänzende Dienste, Gemeinschaftsräume etc. zu realisieren, wären eine ideale Voraussetzung für Wohnraum für den 3. Lebensabschnitt und für Familien. Als nächster Schritt muss nun eine Trägerschaft (lokale Genossenschaft oder Zusammenarbeit mit bestehender Wohnbaugenossenschaft) aufgebaut werden. Sicherung der Finanzierung und Ausarbeitung von Kaufverträgen werden folgen. Für die Mitglieder des Vereins "bi de Lüüt" ist ein weiterer Informationsabend am 30. Oktober geplant. Aber auch die ausführliche Orientierung der Bevölkerung von Dachsen erfolgt, sobald die Eckdaten dieses Projektes gesichert sind.

# Forstrevier Cholfirst

Förster: H. Langenegger G. + Fax: 052 / 659 11 55 Im Grüt 1 Nat.: 079 / 426 90 59 8248 Uhwiesen e-mail: forst.cholfirst@bluewin.ch

Waldbesitzer:....

# Brennholzbestellschein für Brennholz ab Lager 2013

DI CILITION O O COLLOCATORIA TOLL DE CAL			
Alles Holz stammt aus den Wäldern der Gemeinden Benken,	Dachsen, Lau	ıfen-Uhwiese	n und Trüllik
Holzart (gelagert) 1 Meter	Preis/Ster	Menge	Betrag
	CHF	Ster/Stk	CHF
Buche (Fagus silvatica)	110.00		
Eiche (Quercus petraea)	105.00		
Hartlaubholz (Esche, Fraxinus excelsor, Ahorn, Acer, Kirsche, etc)	100.00		
Nadelholz (Fichte, Picea abies, Föhre, Pinus silvestris, Lä, Dgl, Ta)	100.00		
Birke (Betula pendula)	130.00		
Aufarbeitung			
1x gefräst (50cm)	25.00		
1x gefräst (50cm) und spalten	55.00		
2x gefräst (33cm)	30.00		
2x gefräst (33cm) und spalten	65.00		
3x gefräst (25cm)	35.00		
3x gefräst (25cm) und spalten	80.00		
Kleinmengen			
Chemineéholz Buche Sack	20.00		
Chemineéholz Birke Sack	30.00		
Anfeuerholz Schachtel / Sack	15.00		
Diverses			
Hackschnitzel offen (geliefert) 1m3	45.00		
Hackschnitzel abgesackt 100lt	12.00		
Spaltstock Eiche	25.00		
Finnenkerze	ab 25,00		
Lieferung (vors Haus gekippt)	Ja	Nein	
Lieferung 1 Ster	40.00		
Lieferung 2 - 5 Ster	60.00		
Lieferung ab 6 Ster	80.00		
( Preise gültig bis 31. Dezember 2013 )		Total CHF	
Gewünschtes Lieferdatum :			
Remerkungen :			

Gewünschtes Lieferdatum :	
Bemerkungen :	

Name :	Vorname :	
Adresse:	PLZ: Ort:	
Tel.:	Unterschrift :	

Bestellungen: per Post, Mail oder Fax an Forstrevier Cholfirst

# **TERMINE**

# IMMER AKTUELL: VERANSTALTUNGSKALENDER UNTER WWW.BENKEN-ZH.CH

		Mai
17 Eroitog	Maifahrt (Frauenverein)	
17. Freitag	Malianit (Fraderivereni)	
18. Samstag	Discontan	
19. Sonntag	Pfingsten	
20. Montag	Pfingstmontag	Woche 21
	Erlebnistag (Weinbauverein)	VVOCHE 21
21. Dienstag	2128.05.13 Seniorenferien in Locarno (Kirchgemeinde)	
22. Mittwoch	Bez.Reise (Trachten)	
	Vorschiessen – Feldschiessen in Dachsen	
23. Donnerstag	"Motorspritze", Benken (Feuerwehr)	
	Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
24. Freitag		
25. Samstag	Jugendsporttag (TV)	
26. Sonntag	Jugendsporttag (TV)	
27. Montag		Woche 22
28. Dienstag		
29. Mittwoch		
30. Donnerstag		
31. Freitag		
		Juni
1. Samstag	Regionalmeisterschaften (TV)	
	Konzert in Kirche (Baumeisterchor)	
	Feldschiessen in Dachsen	
2. Sonntag	Regionalmeisterschaften (TV)	
	Feldschiessen in Dachsen	
	Vesper (Trotte)	
3. Montag	Gemeindeversammlung	Woche 23
4. Dienstag	"Löschdienst", Benken (Feuerwehr)	
	Seniorenwanderung	
5. Mittwoch	Frauenkafi im Rest. Sonne (Frauenverein)	
6. Donnerstag	Stubete (Restaurant Baumgarten)	
	Tag der Tracht im Altersheim Marthalen	
7. Freitag		
8. Samstag		
9. Sonntag	Wahl- und Abstimmungssonntag	
10. Montag		Woche 24
11. Dienstag		

Mai 2013

		Seite 11
12. Mittwoch		
13. Donnerstag	Papier- und Kartonsammlung	
	Neuheitenapero (Bibliothek)	
	Zmittag-Treff im Rest. Baumgarten (Frauenverein)	
	Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
14. Freitag		
15. Samstag	"Hauptübung", Dachsen (Feuerwehr)	
16. Sonntag		
17. Montag	Sporttag (Schule)	Woche 25
18. Dienstag		The state of the s
19. Mittwoch	"Blut spenden", Mehrzweckhalle Trüllikon (Samariterverein)	
20. Donnerstag	2023.06.13 Eidg. Turnfest in Biel (TV)	
21. Freitag		
22. Samstag		
23. Sonntag		
24. Montag		Woche 26
25. Dienstag		
26. Mittwoch	"Zugchefprogramm", Benken (Feuerwehr)	
27. Donnerstag	Mütter- und Väterberatung in Marthalen	
28. Freitag		
29. Samstag	Spaghettiplausch (Ladenverein)	
30. Sonntag		

# Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Montag	08.30 - 11.30 Uhr / 15.00 - 18.30 Uhr
Dienstag	08.30 - 11.30 Uhr / nachmittags geschlossen
Mittwoch und Donnerstag	08.30 - 11.30 Uhr / 14.00 - 16.30 Uhr
Freitag	08.30 - 14.00 Uhr

#### Impressum:

Herausgeberin: Gemeinde Benken

Artikel an: Gemeindeverwaltung, Landstrasse 1, 8463 Benken, Tel: 052 319 11 80, Fax: 052 319 20 23

E-mail: sandro.stoll@benken.zh.ch

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: 04. Juli 2013; Das Mitteilungsblatt erscheint jeweils ca. 1 Woche nach Redaktionsschluss. Beiträge als Word- oder PDF-Dokument einsenden.

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen. Für Fehler wird nicht gehaftet, es erfolgen auch keine Korrekturen.

Redaktion: Sandro Stoll, Gemeindeschreiber Druck: Optimo Service AG, Winterthur